

Genre du véhicule <b>Caravane</b>	Marque <b>D E T H L E F F S</b>	440 ou 440 T	Fiche d'homologation n° CH <u>9196 13</u>
--------------------------------------	------------------------------------	--------------	--

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "440" ou "440 T" sur plaquette du constructeur, à droite, en bas dans l'entrée  
 "44" préfixes au No du châssis  
 "D" devant ou derrière No du châssis

Numéro du châssis frappé en haut sur bras droit du timon  
 Signe d'identification du moteur frappé \_\_\_\_\_  
 Constructeur DETHLEFFS KG, Wohnwagenwerk, Isny(D) Importateur Caravan TANNER, Zurich

**CHASSIS** Nombre d'essieux 1 avec suspension; nombre de roues: 2  
 Direction \_\_\_\_\_ Assistance \_\_\_\_\_  
 Frein de service mécanique, par inertie, expansion interne, sur les  
2 roues avec blocage de recul mécanique ou automatique  
 Frein stationn<sup>t</sup>. mécanique, expansion interne, sur les 2 roues,  
avec sécurité de rupture  
 Dispositif d'attelage = rotule ø 50 Vitesse max. 80 km/h

**MOTEUR** Genre \_\_\_\_\_ Temps \_\_\_\_\_  
 Marque \_\_\_\_\_ Carbur. \_\_\_\_\_  
 Type \_\_\_\_\_  
 Position \_\_\_\_\_ Nombre cyl. \_\_\_\_\_  
 Alésage \_\_\_\_\_ Course \_\_\_\_\_  
 Cylindr. \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup> CV-impôt \_\_\_\_\_  
 CV-puiss. \_\_\_\_\_ ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Refroidissement \_\_\_\_\_  
 Bruit \_\_\_\_\_ dB ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Amortissement bruit \_\_\_\_\_

**CARROSSERIE** Forme Roulotte d'habitation Nombre portes 1 à drte  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total \_\_\_\_\_; AV \_\_\_\_\_; milieu \_\_\_\_\_; AR \_\_\_\_\_; Places debout \_\_\_\_\_

DIMENSIONS	Voie		AR <u>1690</u>	
	Diam. braquage	AV _____	G _____	DR _____
Empattement _____ / ( _____ / _____ / _____ )				
	Dimensions ext.	Dimensions int.		
Longueur	<u>5500</u>	<u>4170</u>		
Largeur	<u>2000</u>	<u>1900</u>		
Hauteur	<u>2350</u>	<u>1860</u>		
Porte à faux	AV _____	_____		
	AR <u>2080</u>	<u>1900</u>		
	lat. _____	_____		
Porte à faux du timon = <u>3420</u>				

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>50</u>	_____	<u>550</u>	<u>600</u>
Charge utile	<u>(modèle 440 T)</u>			_____
Total	_____	_____	_____	_____
Garantie fabr.	<u>75</u>	_____	<u>890</u>	<u>890</u>
Dimens. pneus	_____	_____	<u>5.90-13</u>	<u>4PR</u>
Charge p. essieu	_____	_____	<u>850</u>	<u>(2,1)</u>
de l'ensemble				
Poids maxi remorquable	_____			_____ kg

## EQUIPEMENT

Equipement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position \_\_\_\_\_  
 Feux de gabarit AV= A (E) Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur \_\_\_\_\_ Niv. sonore \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ [AV= I (E)  
 Feux arrières R - S1 (E) Catadioptres [C = I (E)  
 Feux stop R - S1 (E) [AR= III (E)  
 Eclair. plaque contr. 2/combinés Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_  
 Indic. direction clign. 2/  
 AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR 2a (E)  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Cales d'arrêt: 2/225x90x100 (DIN 76051)

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Caravane  
 Marque & type DETHLEFFS 440 ou 440 T  
 Homologation n° CH 9196 13  
 Forme de la carr. Roulotte d'habitation  
 Places ass. : Total \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_ avant)  
 Poids à vide sel.bull. Carburant \_\_\_\_\_  
pesage CV \_\_\_\_\_  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>  
 Poids total sel.vhc. Poids de \_\_\_\_\_  
tracteur l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 44127 D

Aménagement intérieur:

440 = 5 lits, 2 tables, 1 armoire, 1 bloc-cuisine, divers réduits (sans bouteille de gaz)  
 440 T = 4 lits, 2 tables, 1 armoire, 1 bloc-cuisine, 1 toilette, divers réduits (sans  
 bouteille de gaz)

Lieu et date de l'expertise  
Zurich, 25.4.73

La commission d'expertise